



HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA

Radna skupina za izradu novog ugovora
između HRT-a i Vlade RH za razdoblje
1. siječnja 2023. do 31. prosinca 2027.

Zagreb, 17. lipnja 2022. godine

IZVJEŠTAJ

**o prijedlozima i primjedbama pristiglim u sklopu javne rasprave o prijedlogu Ugovora
između HRT-a i Vlade RH za razdoblje od 1.siječnja 2023. do 31.prosinca 2027.**

Broj	Datum prispjeća primjedbe ili prijedloga	Institucija ili osoba koja šalje primjedbe/prijedloge	Sadržaj primjedbe/prijedloga	Stav HRT-a
1.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	članak 9. misije: dodati: -potiče ravnopravnost spolova	Prihvaćeno.
2.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	članak 31.: dodati u rečenicu: potiče ravnopravnost spolova	Prihvaćeno i ugrađeno u članak 33. konačnog prijedloga Ugovora
3.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	članak 49: izmjena zadnje rečenice u : Programski sadržaji usmjeravati će se na suzbijanje rodni stereotipa i seksizma te uklanjanje diskriminacije temeljem spola i spolne orijentacije.	Prihvaćeno i ugrađeno u članak 51. konačnog prijedloga Ugovora
4.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	HRT će u svojim informativnim, mozaičnim,	Prihvaćeno i ugrađeno u članak

			<p>dokumentarnim, obrazovnim, sportskim i drugim emisijama kontinuirano podupirati ravnopravnost muškaraca i žena te će pri obradi tema voditi računa o zastupljenosti obaju spolova kao ravnopravnih sugovornika u raspravama. HRT će informirati javnost o svim aktivnostima u društvu na području ravnopravnosti spolova. Programski sadržaji usmjeravat će se na suzbijanje rodni stereotipa i seksizma te uklanjanje diskriminacije temeljem spola i spolne orijentacije. HRT će posebnu pažnju posvećivati oblikovanju programskih sadržaja koji se tiču femicida i nasilja prema ženama, uz uvažavanje svih etičkih standarda i s razumijevanjem konteksta rodno utemeljenog nasilja.</p>	51. konačnog prijedloga Ugovora
5.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	<p>članak 63 nadopuniti sa dijelom iz članka 40. o zastupljenosti natjecanja muških i ženskih sportova pri uvrštavanju u program</p>	Nije prihvaćeno, u članku 63. propisuje se obveze vezane za premijski sport, a članak 65. obuhvaća zastupljenost oba spola
6.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	<p>članak 33 nadopuniti povećanjem znanja o demokraciji i ravnopravnosti spolova</p>	Nije prihvaćeno jer je predloženo sadržano u tekstu članka

7.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	Članak 32. posebno naglasiti ravnopravno sudjelovanje muškaraca i žena u raspravama u Informativnom programu	Prihvaćeno; HRT će se u sklopu informativnih emisija nastojati osigurati ravnomjernu zastupljenost muškaraca i žena u raspravama kad god će to biti moguće. (sada čl.34.)
8.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	-izvještavanje o Ugovoru nije definirano, predlažu izradu metodologije izvještavanja o rodno osviještenim temama	Nije prihvaćeno: obveze izvještavanja HRT-a sadržane su u člancima u dijelu koji nije išao u javnu raspravu a koji je sukladan Zakonu o HRT-u, prihvatiti daljnju suradnju s Pravobraniteljicom u izradi metodologije
9.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	Sustavno educirati djelatnike/ce o pitanjima ravnopravnosti spolova	Prihvaćeno i ugrađeno u čl.79. konačnog prijedloga Ugovora
10.	8.6.2022.	Pravobraniteljica za ravnopravnost spolova	Vodenje rodno segregiranih podataka u izvještavanju o radnicima HRT-a	Nije prihvaćeno, nije predmet Ugovora
11.	10.6.2022.	Hrvatska biskupska konferencija	Povećanje minimalnog udjela religijskog programa sa predloženih 1 na dosadašnjih 2% na HR1	Prihvaćeno
12.	10.6.2022.	Hrvatska biskupska konferencija	Povećanje minimalnog udjela religijskog programa na Glasu Hrvatske sa predloženih 2 na dosadašnjih 3%	Prihvaćeno
13.	10.6.2022.	Hrvatska biskupska konferencija	Komentar o sustavnijem i ažurnijem praćenju religijskih sadržaja elektroničkim publikacijama	Nije prihvaćeno, nije predmet Ugovora

14.	10.6.2022.	Akademija dramske umjetnosti Zagreb	primjedba o smanjenju postotka igranog programa sa 2 na 0% na HR 1	Prihvaćeno
15.	10.6.2022.	Pučka pravobraniteljica RH	primjedbe o udjelu programa za manjine, predlažu izmjenu čl. 47 sa dodatnim: proizvodnja, suproizvodnja i objavljivanje kao što piše u Zakonu o HRT-u, posebno za djecu i mlade	Prihvaćeno, izmijenjeno u skladu sa prijedlogom točka 29.
16.	10.6.2022.	Pučka pravobraniteljica	primjedba da u čl. 47 nije razvidno na kojim jezicima manjina će se raditi program niti da li se planira proširenje	Prihvaćeno, u skladu sa prijedlogom točka 29.
17.	10.6.2022.	Pučka pravobraniteljica	smanjenje udjela informativnog programa po kanalima	Ističemo da nije došlo do smanjenja udjela informativnog programa u ukupnosti sva četiri programa koje emitira Hrvatska televizija. Naime novim Zakonom o elektroničkim medijima povećan je udio specijaliziranog sadržaja na specijaliziranim kanalima te je slijedom toga propisan veći udio na HTV 4, a u cjelini se radi o povećanju od 1%. Kada govorimo o Hrvatskom radiju udio informativnog programa nije smanjen već je ukupnost programa sukladno Zakonu elektroničkim medijima umjesto sa

				85 % definirana sa 70%
18.	10.6.2022.	Pučka pravobraniteljica	nenavođenje prijenosa Saborskih sjednica	Nije prihvaćeno, Ugovor ne propisuje niti jedan prijenos poimence
19.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	načelne primjedbe o načinu provođenja javne rasprave	
20.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	primjedbe na provedbu članka 47. o uvrštavanju manjinskih tema u program	Prihvaćeno, izmijenjeno u skladu sa prijedlogom točka 29.
21.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	čl.7; nedostatak definicije manjinskog programa	Nije prihvaćeno, ova programska vrsta nije sastavni dio Pravilniku o izradi Ugovora
22.	10.6.2022	Klub zastupnika nacionalnih manjina	osnivanje Redakcije za nacionalne manjine	Nije prihvaćeno, unutarnji ustroj HRT-a nije predmet Ugovora
23.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	otkup manjinskih produkcija, suradnja sa tv produkcijama SNV i Zajedničkog veća opština	Nije prihvaćeno, nije predmet Ugovora
24.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	nedostatak posebnih emisija na talijanskom jeziku u Rijeci i Puli itd	Prihvaćeno, izmijenjen članak u skladu sa prijedlogom u točki 29.
25.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	primjedbe o nedostatku postotka manjinskih sadržaja	Nije prihvaćeno, nije programska vrsta (sukl. čl.7. Pravilnika o načinu utvrđivanja sadržaja i teksta programskih obaveza HRT-a i održavanje javne rasprave HRT-a) – nejasno što se želi reći
26.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	Titlovanje na ćirilici	Uzeto u razmatranje zbog tehničkih uvjeta
27.	10.6.2022.	Klub zastupnika nacionalnih manjina	Statistike, izvještavanje, nedostatak sankcija	Izveštavanje je u dijelu Ugovora koji nije u javnoj raspravi

			za ostvarenje ugovora	
28.	3.6.2022.	Savjet za nacionalne manjine Vlade RH	predlažu osnivanje Redakcije za nac. manjine	Nije prihvaćeno, unutarnji ustroj HRT-a nije predmet Ugovora
29.	3.6.2022.	Savjet za nacionalne manjine Vlade RH	predlažu čl.47 da glasi: „HRT će na svojim radijskim programskim kanalima na državnoj razini emitirati emisije namijenjene informiranju pripadnika nacionalnih manjina na hrvatskom jeziku, a u regionalnim programima u područjima veće prisutnosti nacionalnih manjina dodatno će emitirati emisije na jezicima nacionalnih manjina (Pula i Rijeka na talijanskom, Osijek na mađarskom i slovačkom), uz specijalizirani glazbeni sadržaj. Regionalni programski kanali Knin i Dubrovnik emitirat će na hrvatskom jeziku emisije za srpsku, odnosno bošnjačku nacionalnu manjinu. HRT će u svojim televizijskim programima na državnoj razini emitirati emisije namijenjene informiranju nacionalnih manjina, dijelom na jezicima nacionalnih manjina. U informativnim emisijama regionalnog značenja obuhvatit će se	Prihvaćeno i ugrađeno u članak 49. konačnog prijedloga Ugovora

			<p>specifičnosti i problematika regionalno prisutnih nacionalnih manjina. Obrada tema nacionalnih manjina neće biti ograničena samo na emisije namijenjene nacionalnim manjinama kao ciljanoj publici, nego će biti odgovarajuće zastupljene u programima za opću populaciju uz nastojanje da što bolje dođu do izražaja primjeri političkog, društvenog i kulturnog suživota nacionalnih manjina i većinskog naroda. U programima će biti obrađivana prava i kršenja prava manjina, politička participacija, zapošljavanje, aktivizam te obrazovanje na manjinskim jezicima. Osim toga posebna pozornost posvetit će se očuvanju i dokumentiranju kulturnih i tradicijskih običaja nacionalnih manjina kako bi se na najbolji način predstavili autentični identiteti nacionalnih manjina u RH. HRT će nastaviti posvećivati pozornost edukaciji novinara, pripadnika nacionalnih manjina, koji se služe jezicima nacionalnih manjina ili rade emisije na jezicima</p>	
--	--	--	---	--

			nacionalnih manjina kao i drugih novinara koji obrađuju teme vezane za nacionalne manjine. HRT će osigurati programe za djecu na jezicima nacionalnih manjina nabavom europskih djela.“	
30.	6.6.2022.	Srpsko narodno vijeće	izmjene čl. 47	Prihvaćeno u skladu sa prijedlogom u točki 29 i ugrađeno u članak 49. konačnog prijedloga Ugovora
31.	12.6.2022.	HAVC	Sudjelovanje u proizvodnji animiranih filmova; usporedba sa dokumentarnim sadržajima; proizvodnja, suproizvodnja i objavljivanje	dijelom prihvaćeno i ugrađeno u članak 40. konačnog prijedloga Ugovora
32.	12.06.2022.	HAVC	dostupnost i digitalizacija arhive	dostupnost regulirana drugim dokumentima HRT-a, digitalizacija dijelu Ugovora o strateškim projektima koji nisu bili na javnoj raspravi
33.	12.06.2022.	HAVC	ponoviti misiju iz čl. 37 u čl. 38; poticanje stvaralaštva, rad s mladim autorima itd.	Prihvaćeno i ugrađeno u članke 39. i 40. konačnog prijedloga Ugovora
34.	12.06.2022.	Središnji državni ured za Hrvate izvan RH	članak 18. u opisu ne spominje taksativno engleski, španjolski i njemački u proizvodnji informativnog programa na Glasu Hrvatske	Nije prihvaćeno, koristimo frazu: 50 minuta na stranim jezicima kao općenitiji pojam
35.	12.06.2022.	Središnji državni ured za Hrvate izvan RH	ne navodimo proizvodnju Dnevnih	Nije prihvaćeno jer je cijeli 4. program

			emisija vijesti za Hrvate u BiH, niti navodimo da će emisije na talijanskom i mađarskom jeziku raditi radio Rijeka i Osijek	HTV-a nekodiran i samim tim dostupan Hrvatima u BiH, informativni sadržaji samo za BiH nisu ostvarivi jer nemamo posebnu postaju u BiH za proizvodnju DNEVNIH vijesti samo za BiH Hrvate, teme važne za Hrvate u BiH sadržane su u ostatku inf. programa, ostalo točka 29.
36.	12.06.2022.	Središnji državni ured za Hrvate izvan RH	Članak 22. taksativno ne nabraja engleski, španjolski i njemački	Koristimo „strani jezici“ kao općenitiji pojam
37.	12.06.2022.	Središnji državni ured za Hrvate izvan RH	Članak 46. taksativno ne nabraja engleski, španjolski i njemački	Koristimo „strani jezici“ kao općenitiji pojam
38.	9.6.2022.	Pravobraniteljica za djecu	načelne primjedbe o programu za djecu i ulaganjima	
39.	9.6.2022.	Pravobraniteljica za djecu	naznačiti minimalne udjele za djecu i mlade i minimalna ulaganja	Prihvaćeno na način iskazivanja minimalnog broja minuta dnevno u opisu u čl. 45
40.	9.6.2022.	Pravobraniteljica za djecu	prilagođavanje SVIH sadržaja djeci sa osjetilnim teškoćama	Nije prihvaćeno, sadržano u čl. 60
41.	9.6.2022.	Pravobraniteljica za djecu	poticanje čitanja i razvoj jezičnih sposobnosti, stvaranje sadržaja na romskom jeziku	Uključeno u opis dječjeg programa i manjinskih programa
42.	9.6.2022.	Pravobraniteljica za djecu	Iskoristiti potencijal HRT-a u razvoju medijske pismenosti mladih – opasnosti interneta....itd.	Prihvaćeno i uključeno u čl. 45. konačnog prijedloga Ugovora

43.	9.6.2022.	Pravobraniteljica za djecu	informirati javnost o programima za djecu i mlade	Već je propisano u čl 43.
44.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	kvote europskih djela	Definirano Zakonom o HRT-u kao višim pravnim aktom
45.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	definicija audiovizualnih djela	Propisano Zakonom o audiovizualnim djelatnostima kao višim aktom
46.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	koprodukcija audiovizualnih djela koja rade autori sa dokazanom izvrsnošću i kompetencijama	Regulira se koregulacijskim sporazumom
47.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	prikazivanje i proizvodnja animiranih audiovizualnih djela	Prihvaćeno i ugrađeno u članak 40. konačnog prijedloga Ugovora
48.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	proizvodnja igranih i serijskih AV djela za djecu i mlade	sadržano u Zakonu o HRT-u članak 9.
49.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	vratiti staru verziju čl. 47. u kojoj stoji obveza prikazivanja AV djela iz matičnih kinematografija manjinskih naroda	Čl.47. to ni prije nije definirao (niti definira sadašnji čl.49)
50.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	pristup arhivskom gradivu	Pristup je definiran Pravilnik o zaštiti arhivskog i registraturnog gradiva HRT-a, te Cjenikom HRT-a a ne Ugovorom
51.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	Zakon o autorskim i srodnim pravima	HRT poštuje sve Zakone kao viši pravni akt od Ugovora
52.	12.06.2022.	Društvo hrvatskih filmskih redatelja	O 93 % američkog i britanskog filma u audiovizualnom repertoaru RH	HRT poštuje Zakon o HRT-u koji definira udjele u stranim AV djelima

53.	26.05.2022.	Hrvatsko društvo filmskih djelatnika	oko udjela igranog programa na HR1	prihvaćena izmjena na 2 %
54.	09.06.2022.	Hrvatsko društvo prevoditelja znakovnog jezika za gluhe	povećanje kvota prevođenja	Nije prihvaćeno, samo predložene povećane kvote HRT može ostvariti sa postojećim financijskim i tehničkim mogućnostima
55.	6.6.2022.	Pravobraniteljica za osobe s invaliditetom	članak 33. prilagodba obrazovnog i znanstvenog programa	Prihvaćeno, dodaje se rečenica u članak 35. konačnog prijedloga Ugovora: HRT će osobitu pozornost posvetiti prilagodbi obrazovnog i znanstvenog programa djeci s teškoćama u razvoju i osobama s invaliditetom.
56.	6.6.2022.	Pravobraniteljica za osobe s invaliditetom	prilagodba osobama oštećenog sluha, djeca i mladi	Obrađeno u čl. 60 konačnog prijedloga Ugovora
57.	6.6.2022.	Pravobraniteljica za osobe s invaliditetom	čl. 48. (sada čl.50)	Već uključeno u članak 50. konačnog prijedloga Ugovora
58.	6.6.2022.	Hrvatsko društvo skladatelja	dopune čl. 24. i 25.	Nije prihvaćeno, definirano Zakonom o HRT-u
59.	6.6.2022.	Matica Hrvatska	postotak igranog programa na HR 1	Prihvaćeno, vraćeno na 2%
60.	12.06.2022.	HND i SNH	opće primjedbe o Ugovoru i provedbi javne rasprave	Javna rasprava provedena je u skladu sa Zakonom o HRT-u i Pravilnikom o načinu utvrđivanja sadržaja i teksta programskih obaveza HRT-a i

				održavanje javne rasprave HRT-
61.	12.06.2022.	HND i SNH	članak 10. predložena izmjena riječi suprotstavljenih mišljenja sa različitih mišljenja	Prihvaćeno.
62.	12.06.2022.	HND i SNH	izmjena čl. 11. stavak 1: Javne medijske usluge....	Prihvaćeno; Javne medijske usluge ravnopravno su namijenjene svim različitim dionicima suvremenog društva.
63.	12.06.2022.	HND i SNH	članak 33. zamijeniti riječ konfrontacija sa razmjena (znanstvenih ideja)	Prihvaćeno i ugrađeno u članak 35. konačnog prijedloga Ugovora
64.	12.06.2022.	HND i SNH	čl. 34. doslovno navesti da će HRT biti jedan od inkubatora hrvatske kulture odnosno da će aktivno sudjelovati u kulturnom stvaralaštvu Hrvatske.	Djelomično prihvaćeno; dodana rečenica u članak 36. konačnog prijedloga Ugovora: HRT će aktivno sudjelovati i poticati hrvatsko kulturno stvaralaštvo.
65.	12.06.2022.	HND i SNH	čl. 35. ne navode se vrste glazbe	Nije prihvaćeno, članak navodi raznorodnost hrvatske glazbe što je pojam koji uključuje sve vrste glazbe.
66.	12.06.2022.	HND i SNH	Stvaranje audio knjiga, sudjelovanje na festivalima, suradnja u	Audio izdavaštvo i sudjelovanje na festivalima nije programska usluga

			međunarodnim projektima	
67.	12.06.2022.	HND i SNH	čl.39. izmjena ...uljepšati život pojedincu...	Prihvaćeno, izbačena navedena fraza.... u članku 41. konačnog prijedloga Ugovora
68.	12.06.2022.	HND i SNH	čl. 43. Program za djecu i mlade dopuniti stvarnom realizacijom	Djelomično prihvaćeno, unesen minimum ove vrste programa na HRT-u u minutama u članku 45. konačnog prijedloga Ugovora
69.	12.06.2022.	HND i SNH	čl. 49. ravnopravnost spolova	Dorađen sukladno sugestijama pravobraniteljice u članak 51. konačnog prijedloga Ugovora
70.	12.06.2022.	HND i SNH	radio drama; postotak	Prihvaćeno
71.	12.06.2022.	HND i SNH	primjedba na tekst članka 36.	Nije prihvaćeno
72.	12.06.2022.	HND i SNH	čl. 61. propisani udjeli vanjske proizvodnje	Definirano Zakonom o HRT-u (sada čl.63)
73.	12.06.2022.	HRUP	predviđeni opseg vlastitih i hrvatskih audiovizualnih djela sukladno Zakonu o elektroničkim medijima	Unesena su vlastita djela, što je istovremeno i hrvatsko AV djelo

74.	12.06.2022.	HRUP	izmjena čl. 34.	Nije prihvaćeno, citat iz Zakona o HRT-u, ne može se mijenjati
75.	12.06.2022	HRUP	čl.38, protivljenje rečenici;sukladno svojim mogućnostima, uz prijedlog nastoji postići veća ulaganja od zakonom propisanih minimuma	Djelomično prihvaćeno, u članku 40. konačnog prijedloga Ugovora zamijeniti sa: ...sukladno Zakonu o HRT-u. Predloženo bi značilo promjenu zakonske odredbe, a Ugovor ne mijenja Zakon kao viši akt
76.	12.06.2022.	HRUP	čl.38 Suradnja sa HAVC-om, naglasiti samostalno sufinanciranje	Definirano Zakonom o HRT-u u članku 40. konačnog prijedloga Ugovora.
77.	12.06.2022.	HRUP	čl.42. dokumentarna AV djela	Radi se o citatu iz Zakona o HRT-u, ne može se mijenjati (sada čl.44)
78.	12.02.2022.	HRUP	čl. 61. izmjena polovina izrazom najmanje polovina	nije prihvaćeno, izvadak iz Zakona o HRT-u (sada čl.63)
79.	12.06.2022.	HRUP	arhivsko gradivo	Regulirano drugim aktima
80.	09.06.2022.	Ured za udruge Vlade RH	Članak 2. ažuriranje datuma	Ispravljeno

81.	09.06.2022.	Ured za udruge Vlade RH	Članak 9. misijski ciljevi točka 3. dopuniti	Prihvaćeno; treba glasiti: 3. promicati POTICAJNO OKRUŽENJE ZA DJELOVANJE I RAZVOJ civilnog društva i demokratske standarde.
82.	09.06.2022.	Ured za udruge Vlade RH	Članak 52. stavci 3. i 4. izmjena i dopuna	Prihvaćeno, trebaju glasiti:aktivno zalaganje ZA STVARANJE POTICAJNOG OKRUŽENJA za razvoj civilnog društva..... i ...te unaprjeđivati pravnu i socijalnu državu te PROMICATI STVARANJE POTICAJNOG OKRUŽENJA ZA DJELOVANJE I RAZVOJ CIVILNOG DRUŠTVA. U članku 54. konačnog prijedloga Ugovora

Tijekom javne rasprave na adresu elektroničke pošte stigle su i primjedbe gledatelja, ali one se ne odnose na Ugovor već na programsku shemu i program općenito, stoga nisu obuhvaćene ovim izvještajem.

Članovi Radne skupine:

Renato Kunić _____

Eliana Čandrlić Glibota _____

Damir Tus _____

Damir Šimunović _____

Vedran Vukašinić _____

Mirjana Bujdo Vadina _____

Jelena Milošević _____